

Schriftliche Kleine Anfrage

des Abgeordneten Lutz Jobs
(REGENBOGEN – für eine neue Linke) vom 23.05.01

und Antwort des Senats

Betr.: Atomtransporte und Genehmigungen für Hamburg

Ich frage den Senat:

- 1. Wie viele und welche Atomtransporte haben seit dem 29. September 1998 (Drucksache 16/1427) durch Hamburg stattgefunden? (Bitte auflisten mit Genehmigungsnummer, Transporttermin, Art und Anzahl des transportierten Stoffes, Absender, Empfänger, Transportmittel, bei Umschlag bitte den Umschlagort nennen, außerdem bitte die Route, die der Transport durch Hamburg genommen hat.)*

Vom 23. September bis zum 31. Dezember 1998 wurden den zuständigen Behörden sieben Beförderungen von Kernbrennstoffen gemeldet (siehe *Anlage 1*). In diesem Zeitraum fand ein Umschlag am 30. November statt.

Vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1999 wurden den zuständigen Behörden 56 Beförderungen von Kernbrennstoffen gemeldet (siehe *Anlage 2*). In diesem Zeitraum fanden Umschläge am 29. März, 26. April, 10. Mai, 27. September und 12. Oktober statt.

Vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2000 wurden den zuständigen Behörden 50 Beförderungen von Kernbrennstoffen gemeldet (siehe *Anlage 3*). In diesem Zeitraum fanden Umschläge am 29. Mai, 29. September, 17. Oktober, 4. November, 19. Dezember und am 29. Dezember statt.

Vom 1. Januar bis zum 25. Mai 2001 wurden den zuständigen Behörden 23 Beförderungen von Kernbrennstoffen gemeldet (siehe *Anlage 4*). In diesem Zeitraum fanden Umschläge am 20. März und am 22. März statt.

Die Umschläge fanden im Waltershofer Hafen statt. Die Transportrouten werden aus Sicherheitsgründen nicht veröffentlicht.

- 2. Wie viele gültige Genehmigungen für den Transport radioaktiver Stoffe liegen der Umweltbehörde derzeit vor? Bitte auflisten mit Genehmigungsnummer, Beginn und Ende der Genehmigungsdauer, maximale zulässige Transportzahl und Menge (in Gewicht/Anzahl) des radioaktiven Materials, Absender und Empfänger, Transportmittel (Straße/Schiene) und genehmigte Streckenführung durch Hamburg.*

Am 25. Mai 2001 lagen 24 gültige Genehmigungen zur Beförderung von Kernbrennstoffen vor (siehe *Anlage 5*).

Die Menge sowie das Gewicht der beförderten Kernbrennstoffe und die genehmigten Streckenführungen werden statistisch nicht erfaßt.

Anlagen

Transportüberwachung Umweltbehörde Hamburg
 - 1 15 -

ANLAGE 1
 29.05.2001
 10:21:56

KERNBRENNSTOFF-TRANSPORTMELDUNGEN

GENEHM_NR	STOFF_ART	ANZ_TEL	WAHR_HANBU	ABSENDER	EMPFÄNGER	SCHIFF	LKW	FLUGZ	BAHN
5877	UF6	1	05.10.1998	Technabexport	ANP	J	N	N	N
5877	UF6	1	19.10.1998	Technabexport	ANP	J	N	N	N
5874	UF6	1	19.10.1998	Technabexport	ANP	J	N	N	N
5763	u2e	1	17.11.1998	S	ABB	N	J	N	N
5923	UF6	1	24.11.1998	Eurodif	ENFC	J	N	N	N
5887	UF6	1	30.11.1998	Technabexport	EEPCO	J	N	N	N
5939	5855	1	07.12.1998	CES	IFE	N	J	N	N

J=Ja, N=Nein

---Ende des Datenbankauszugs Kernbrennstoff-Transportmeldungen---

ANLAGE 2

03.04.2000

14:07:17

Transportüberwachung Umweltbehörde Hamburg

- 1 15 -

KERNBRENNSTOFF-TRANSPORTMELDUNGEN

- Seite 1 -

GENEHM_NR	STOFF_ART	ANZ_TRI	WANN_HAMBU	ABSENDER	EMPFÄNGER	SCHIFF	LKW	FLUGZ	BAHN
5904/1	uBE	1	12.01.1999	ANF	IKK	N	J	N	N
5904/1	uBE	1	14.01.1999	ANF	IKK	N	J	N	N
5947	U76	1	14.01.1999	CNE	ANF	N	N	N	N
5904/1	uBE	1	19.01.1999	ANF	IKK	N	J	N	N
5928/1	U76	1	20.01.1999	Eurodif	ENPC	N	N	N	N
5904/1	uBE	1	21.01.1999	ANF	IKK	N	J	N	N
5904/1	uBE	1	23.01.1999	ANF	IKK	N	J	N	N
5763/1	uBe	1	26.01.1999	S	ABB	N	J	N	N
5764/1	uBe	1	26.01.1999	S	ABB	N	J	N	N
5836/1	uBE	1	26.01.1999	ANF	EBR	N	J	N	N
5836/1	uBE	1	28.01.1999	ANF	EBR	N	J	N	N
5865	uBE	1	10.03.1999	FE Witten	US-BOE	N	J	N	N
5867	uBE	1	10.03.1999	EMT	US-BOE	N	J	N	N
5868	uBE	1	10.03.1999	TU München/Garching	US-BOE	N	J	N	N
5830/1	uBE	1	17.03.1999	ANF	KKW Oscarshamn	N	J	N	N
5830/1	uBE	1	22.03.1999	ANF	KKW Oscarshamn	N	J	N	N
5837/1	U76	1	22.03.1999	TSE	Leppo	N	J	N	N
5830/1	uBE	1	29.03.1999	ANF	KKW Oscarshamn	N	J	N	N
5765/1	U76	1	10.04.1999	U/NE	Leppo	N	J	N	N
5837/1	U76	1	26.04.1999	TSE	Leppo	N	J	N	N
5837/1	U76	1	10.05.1999	TSE	Leppo	N	J	N	N
5839/1	uBE	2	13.05.1999	ANF	KKW Forsmark	N	J	N	N
5764/1	uBe	1	17.05.1999	S	ABB	N	J	N	N
5766/1	uBe	1	17.05.1999	S	ABB	N	J	N	N
5763/1	uBe	1	17.05.1999	S	ABB	N	J	N	N
5839/1	uBE	2	25.06.1999	ANF	KKW Bingham	N	J	N	N
5922	uBE	1	09.07.1999	MH Hannover	US-BOE	N	J	N	N
6007	uBE	1	28.07.1999	FE Hamburg	375 Hanae	N	J	N	N
6007	uBE	1	09.07.1999	PH Hamburg	375 Hanae	N	J	N	N
6007	uBE	1	30.07.1999	PH Hamburg	375 Hanae	N	J	N	N
5763/1	uBe	1	16.08.1999	S	ABB	N	J	N	N
5763/1	uBe	1	16.08.1999	S	ABB	N	J	N	N
5764/1	uBe	1	30.08.1999	S	ABB	N	J	N	N
5763/1	uBe	1	30.08.1999	S	ABB	N	J	N	N
6032	U76	2	07.09.1999	Technabexport	ANF	N	J	N	N
6032	U76	7	12.10.1999	Technabexport	ANF	N	J	N	N
6033	U76	1	12.10.1999	Technabexport	Leppo	N	J	N	N
5763/1	uBe	1	18.10.1999	S	ABB	N	J	N	N
5765/1	U76	1	02.11.1999	U/NE	Leppo	N	J	N	N
5763/1	uBe	1	29.11.1999	S	ABB	N	J	N	N
6040	uBe	1	29.11.1999	S	ABB	N	J	N	N
5904/1	uBE	1	30.11.1999	ANF	IKK	N	J	N	N
5904/1	uBE	1	02.12.1999	ANF	IKK	N	J	N	N
5904/1	uBE	1	07.12.1999	ANF	IKK	N	J	N	N

noch Anlage 2 zur Antwort des Senats

Transportüberwachung Umweltbehörde Hamburg
 - 1 16 -

ANLAGE 2
 03.04.2000
 14:07:17

KERNBRENNSTOFF-TRANSPORTMELDUNGEN

- Seite 2 -

GENEHR_NR	STOFF_ART	ANZ_TEI	WAHR_HAMBU	ABSENDER	EMPFÄNGER	SCHIFF	LKW	FLUGZ	BAHS
5304/1	uBE	1	09.12.1999	ANP	EEZ	N	J	N	N
5334	u2e	1	10.12.1999	Stadsvik SAS	S	N	J	N	N
6043	uBE	1	15.12.1999	ITU	OECD Halden/S	N	J	N	N

J=Ja, N=Nein

---Bände des Datenbankauszugs Kernbrennstoff-Transportmeldungen---

Umweltbehörde Hamburg, - 115 -
Überwachung Kernbrennstoff-Transporte

Anlage 3
03.01.01

Kernbrennstoff-Transportmeldungen im Jahr 2000

GenNr	Stoffart	Anzahl	Datum HH	Absender	Empfänger	Schiff	LKW	Bahn	FLZ
6039	uRe	1	17.01.00	S	ABB				
6027	uBE	1	20.01.00	KKK	GE				
6039	uRe	1	24.01.00	S	ABB				
6041	uRe	1	24.01.00	S	ABB				
6081	uBE	1	10.02.00	CERCAF	GKSS				
6041	uRe	1	28.02.00	S	ABB				
6040	uRe	1	28.02.00	S	ABB				
6039	uRe	1	27.03.00	S	ABB				
6079	uBE	2	04.04.00	ANF	KKW Forsmark				
6079	uBE	1	11.04.00	ANF	KKW Oscarshamn				
6079	uBE	1	18.04.00	ANF	KKW Forsmark				
6038/1	uBE	2	19.04.00	ABB	KKE				
6096	bBSS	1	24.04.00	ITU	KBR				
6079	uBE	2	25.04.00	ANF	KKW Oscarshamn				
6079	uBE	2	16.05.00	ANF	KKW Forsmark				
6119	uMOXBE	1	22.05.00	FBFC	KBR				
6119	uMOXBE	1	24.05.00	FBFC	KBR				
6089	UF6	1	29.05.00	Techsnabexport	Kepeco	jj			
6119	uMOXBE	1	29.05.00	FBFC	KBR				
6053	uBE	1	05.06.00	ANF	KBR				
6123	uBE	2	29.06.00	W/S	CNC/E				
6079	uBE	2	04.07.00	ANF	KKW Ringhals				
6123	uBE	2	05.07.00	W/S	CNC/E				
6060	UF6	1	11.07.00	Eurodif	KNFC	j			
6060	UF6	1	14.08.00	Eurodif	KNFC	j			
6159	uBE	1	11.09.00	GKSS	CERCAF				
6158	uBE	1	15.09.00	CERCAF	GKSS				
6118	bBE	1	21.09.00	GKSS	US-DOE				
6162	UF6	1	29.09.00	Techsnabexport	Kepeco	jj			
6061	UF6	3	17.10.00	Techsnabexport	ANF	j	j		
6167	Proben	1	23.10.00	ITU	IfE/Halden/N				
5980	uBE	1	04.11.00	OJSC	KWO	j	j		
6162	UF6	1	04.11.00	Techsnabexport	Kepeco	jj			
6039	uRe	1	21.11.00	S	WA				
6053	uBE	1	11.12.00	ANF	KBR				
6053	uBE	1	14.12.00	ANF	KBR				
6053	uBE	1	19.12.00	ANF	KBR				
6191	UF6	1	19.12.00	U/D	Kepeco	j	j		
6060	UF6	1	19.12.00	Eurodif / U/NL	Kepeco	j			
6061	UF6	2	29.12.00	Techsnabexport	ANF	j	j		

Anlage 4 zur Antwort des Senats

Umweltbehörde Hamburg, - 115 -
Überwachung Kernbrennstoff-Transporte

Anlage 4
28.05.01

Kernbrennstoff-Transportmeldungen im Jahr 2001

Gen.Nr	Stoff-Art	Anzahl	Datum HH	Absender	Empfänger	Schiff	LKW	Bahn	Flugz.
6197/1	UF6	2	13.02.01	U/NL	W/S	j			
6190	uBE	1	27.02.01	ANF	KKW Forsmark	j			
6171	uBE	2	06.03.01	ANF	KKW Olkiluoto	j			
6190	uBE	1	06.03.01	ANF	KKW Forsmark	j			
6164	uBE	1	18.03.01	ANF	KKB	j			
6060	UF6	1	20.03.01	U/NL	Kepco	j			
6191	UF6	2	20.03.01	U/D	Kepco	j	j		
6067	uBE	3	22.03.01	OJSC	GKN	j	j		
6164	uBE	1	22.03.01	ANF	KKB	j			
6190	uBE	1	28.03.01	ANF	KKW Forsmark	j			
6164	uBE	1	29.03.01	ANF	KKB	j			
6231	uMOXBE	1	05.04.01	FBFC	KBR	j			
6231	uMOXBE	1	09.04.01	FBFC	KBR	j			
6240	uBE	3	08.05.01	FBFC	KKW Ringhals	j			
6010	bBE	1	15.05.01	KKS	Cogema			j	
6180	bBE	1	15.05.01	KKB	Cogema			j	

Umweltbehörde Hamburg, - 115 -
Überwachung Kernbrennstoff-Transporte

Anlage 5
28.05.01

Kernbrennstoff-Beförderungsgenehmigungen

Geneh.- Nr.	Stoff-Art	Geneh.- Beginn	Geneh.- Ende	Absender	Empfänger	zulässige Anzahl:			
						Schiff	LKW	Bahn	Flugz.
6010	bBE	21.09.00	31.12.01	KKS	Cogema			5	
6039	uRe	12.11.99	31.10.01	S	ABB		50		
6040	uRe	22.10.99	30.09.01	S	ABB		10		
6041	uRe	22.11.99	31.10.01	S	ABB		30		
6060	UF6	21.01.00	31.12.01	Eurodif, U/NL	KNFC, Kepco	20			
6061	UF6	21.01.00	31.12.01	Techsnabexport	ANF	20	40		
6067	uBE	11.12.00	31.12.01	OJSC	GKN	4	8		
6164	uBE	04.12.00	31.12.01	ANF	KKB		20		
6171	uBE	01.12.00	31.12.01	ANF	KKW Oikiluoto/SF		15		
6180	bBE	23.04.01	31.05.01	KKB	Cogema			2	
6188	uBE	08.12.00	31.12.01	ANF	KKW Oikiluoto/SF		3		
6190	uBE	12.01.01	31.12.01	ANF	KKW's in S	30	30		
6191	UF6	01.12.00	31.12.01	U/D	Kepco	4	7		
6195	UF6	21.12.00	31.12.01	RSB	BNFL, U/GB, W/S, ...	15			
6197/1	UF6	30.01.01	31.12.01	U/D/NL	W/S		20		
6203	UF6	20.12.00	31.12.01	Techsnabexport	Kepco	20			
6204	uBE	10.01.01	30.06.01	OJSC	KWO	5	5		
6210	uBE	25.01.01	31.12.01	FEC/E	KRB	3	10		
6222	UF6	08.05.01	31.12.01	U/NL	BNFL, U/GB, W/S, W/	15			
6223	UF6	09.05.01	31.12.01	ANF	BNFL, U/GB, W/S, W/	15			
6229	uBE	10.05.01	31.12.01	OJSC	KKW Beznau	4	4		
6231	uMOXBE	27.03.01	31.12.01	FBFC/B	KBR		4		
6236	UF6	07.05.01	31.12.01	U/D	KEPCO	10	15		
6240	uBE	02.05.01	31.12.01	FBFC/B	KKW Ringhals/S		5		